



1. Dimensiones generales de la luminaria.
2. Soltar el tornillo A y la chapa B del vástago C (fig 1).
3. Volver a atornillar la chapa B en la posición indicada en la figura 2.
4. Introducir la pantalla por la ranura D del asa (fig 3). CUIDADO: No empujar la pantalla por la parte superior, tirar de ella desde abajo, igual que en la fig 4.
5. En las fig 7 y 8 se pueden apreciar las posibilidades de movimiento de la luminaria, en dos de sus versiones.
6. Esta luminaria tiene la característica de poseer articulaciones diseñadas para facilitar un movimiento suave. Para poder optimizar el movimiento en las articulaciones, tenemos una llave allen (fig 6). Para inmovilizar la articulación, apretaremos el tornillo. Si queremos acentuar el efecto de los muelles, lo soltaremos ligeramente.

1. General dimensions of the lamp.
2. Loosen C screw and remove B piece from A shaft that is situated in the end part of bracket (fig 1).
3. Introduce A shaft through the upper hole of base and tighten B piece again in the same position as shown in fig 2.
4. Insert shade through the D slot of the handle (fig 3). WARNING: Do not push shade by its upper side. Shade must be pulled by its bottom part as shown in fig 2 in order not to damage it.
5. In figs 7 and 8 the different possibilities of movement are shown in their two options.
6. Joints in this lamp have been designed to get a soft movement. In order to optimize its movements there is a screw and an allen key. To fix the joint this screw must be tightened on the contrary to accentuate the springs effect this screw must be slightly loosen, this way we will get a soft movement.

1. Allgemeine Abmessungen der Leuchte.
2. Die Schraube A und den Anschlag B des am unteren Ende des Beleuchtungskörperarms befindlichen Schafts A (Abb 1) lösen.
3. Den Anschlag B erneut in der in Abb 2 angegebenen Position verschrauben.
4. Den Schirm durch die Nut D des Griffs einführen (Abb 3). ACHTUNG: Schirm nicht von oben schieben, sondern von unten ziehen. Ebenso wie in Abb 4.
5. Auf den Abb 7 und 8 sind die Bewegungsmöglichkeiten des Beleuchtungskörpers in seinen beiden Stehaußführungen zu sehen.
6. Dieser Beleuchtungskörper zeichnet sich durch Gelenke aus, die zur Erleichterung einer sanften Bewegung gestaltet wurden. Zur Optimierung der Bewegung ist eine Schraube vorhanden und ein Inbusschlüssel (abb 6) beigelegt; die Schraube zur Feststellung des Gelenks anziehen oder zur Betnung des Federeffekts leicht lösen.

\* Si el cable flexible de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante, por su servicio técnico, o por una persona de cualificación equivalente, con objeto de evitar cualquier riesgo.

\* If the flex cable of this lamp is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, its technical service, or by the equivalent qualified professional, to avoid any risk.

\* Wenn das flexible Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, ist es ausschließlich vom Hersteller zu ersetzen, und zwar durch dessen technischen Kundendienst oder eine Person mit vergleichbarer Qualifikation, damit Risiken jeder Art ausgeschlossen werden.

#### Información al consumidor:

- Las luminarias sin marcado IP se considerarán IP20 y están diseñadas para uso general en interiores, excepto locales húmedos (cuartos de baño, etc.).
- Las luminarias con marcado IP están diseñadas para su uso en exterior y en locales húmedos. (Ej. IP54).
- La protección contra descargas eléctricas sobre personas y animales está asegurada:
  - Clase I: por un único aislamiento eléctrico y por el conductor tierra después de su correcta conexión.
  - Clase II: por un doble aislamiento eléctrico.
  - Clase III: este tipo de luminarias deben ser conectadas a muy baja tensión (12V, generalmente), por lo que no existe este riesgo.
- Las luminarias con este marcado, o sin marcado, son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
- Las luminarias con este marcado no son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
- La seguridad de esta luminaria está garantizada con una lámpara cuya potencia no exceda de la mencionada de forma visible en la luminaria.
- El producto no puede ser tratado como un residuo doméstico convencional, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos.

#### Consumer information:

- Lamps without the IP mark are classed as IP20 and are designed for general interior use, except wet areas (bathrooms, etc.)
- Lamps with the IP mark are designed for exterior use and in wet areas. (E.g. IP54)
- They offer guaranteed protection to people and animals against electrical discharge:
  - Class I: through single electrical insulation and an earthing conductor once correctly connected.
  - Class II: through double electrical insulation.
  - Class III: these kinds of lamps should be connected at very low voltage levels (generally 12V); therefore there is no risk.
- Lamps with this symbol, or without any symbols, can be mounted directly onto normally inflammable surfaces.
- Lamps with this symbol cannot be mounted directly onto normally inflammable surfaces.
- The safety of this lamp is guaranteed by using a maximum wattage bulb that does not exceed the figure displayed visibly on the lamp.
- The product cannot be treated like conventional domestic waste; it must be taken to the corresponding recycling point for electrical and electronic equipment.

#### Verbraucherinformation:

- Die nicht mit einer IP-Auszeichnung versehenen Leuchten gelten als IP20 und sind nur für Innenbereiche unter Ausnahme von Feuchträumen (Bäder usw.) ausgelegt.
- Leuchten mit IP-Auszeichnung sind für den Einsatz in Außenbereichen und Feuchträumen ausgelegt. (z. B. IP54)
- Der Schutz gegen Stromschläge ist für Personen und Tiere gewährleistet:
  - Klasse I: durch eine einfache Isolierung und die Erdung nach korrekter Installation.
  - Klasse II: durch eine doppelte Isolierung.
  - Klasse III: Dieser Typ von Leuchten darf nur an niedrige Spannung (i. d. R. 12 V) angeschlossen werden, daher besteht kein Risiko.
- Leuchten mit dieser Auszeichnung oder ohne Auszeichnung sind auch für die unmittelbare Montage auf normalerweise entflammbarem Untergrund geeignet.
- Leuchten mit dieser Auszeichnung sind nicht für die direkte Montage auf normalerweise entflammbarem Untergrund geeignet.
- Die Sicherheit dieser Leuchte ist durch eine Lampe als Leuchtmittel garantiert, deren Stärke nicht höher ist als diejenige Wattstärke, die auf der Leuchte sichtbar angegeben ist.
- Dieses Produkt darf nicht wie konventioneller Haushaltsmüll entsorgt werden. Es ist vielmehr an einer entsprechenden Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abzugeben.



## Instrucciones de montaje

### Assembly instructions

### Montage - anleitungen



B.LUX S.A.

Pol. Ind. Okamika, pab. 1  
48289 Gizaburuaga (Bizkaia) Spain  
T. (+34) 94 682 72 72  
F. (+34) 94 682 49 02  
info@grupoblux.com  
www.grupoblux.com